

# HIF - AC Horsens



Søndag den 19. september 1999  
kl. 19.00 Kr. 10,-

00100

# Vi har vandig miljørigtig maling til boligen ude og inde

Prøv noget nyt:  
køb professionel  
maling direkte...  
hos

Flügger  
farver

Malerfirma Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 284-286  
2650 Hvidovre Tlf. 36 78 15 36



Hvidovre - AC Horsens

den 19. september.

AC Horsens er på besøg og man kan mildt sagt sige, at HIF's spillestil ikke passer så forfærdelig godt sammen med den jyderne lægger for dagen. "Et mandskab uden de store profiler

## Velkommen til dagens kamp

men med et kollektiv, der er utrolig stærkt sammen", som cheftræner Jan Kalborg siger.

I dagens kamp er HIF højst sandsynligt uden angriber Peter Rasmussen, der i sidste uge skadede benet mod B93. Sweeper Benny Mundt har karantæne, men til gengæld regner Jan Kalborg med, at Søren Ruhoff og Morten Falch begge er klar igen.

Kampprogrammet har i anledning af Falchs debut på Hvidovre Stadion taget en snak med den tidligere FCK'er om hans planer med fodbold i fremtiden.

Og så giver journalist og sponsorkonsulent Jørgen Herbert Hvidovre-tilskuerne en opsang.

Vi ønsker publikum, dommertrio og Horsens velkommen til Hvidovre Stadion og god fornøjelse.

Dennis Danielsen er på banen igen efter lang tids sygdom.

•Ak,ak, ak.

Frustrationerne lyser ud af alle, der har set de kampe, HIF har spillet i indeværende sæson. Spillet flyder, kampene bliver kæmpet, men pointene kommer ikke på tavlen.

Hvorfor er det sådan? Når man nu ikke

har andre ting at brokke sig over - når HIF spiller fodbold på et rimeligt plan, er det så også rimeligt, at vi ligger i bunden og roder rundt?

Nej, det er det ikke. Og vi må have tiltro til, at det også kun er en fase. For pointene skal hives hjem, hvis vi skal opretholde den målsætning, der fra starten af sæsonen hed: "Blandt de 8 bedste". Vi er jo også blandt de 8 bedste hold i Faxe Kondi Divisionen. Bare ikke på resultatlisten.

Og det er jo som bekendt det der gælder i fodboldens verden. Kolde tal - undskyldninger om manglende held tæller ikke.

Men vi kan da se frem til en spændende kamp i dag søndag



## AC Horsens spiller på alle tangenter

• Troels Bech, Kim Poulsen, Jesper Hansen og i år 2000 Uffe Pedersen.

Jo, der er sket noget på AC Horsens trænerbænk siden påske. Først røg Bech, og Poulsen tog over. Men med en klausul i kontrakten i baglommen kunne Kim Poulsen takke ja til en kontrakt med Superliga-klubben Viborg FF i sommeren, og så var gode råd dyre. Man havde nemlig tegnet kontrakt med Uffe Pedersen, træner i Dalum, og man manglede altså derfor en cheftræner i et halvt år. Jesper Hansen stod klar i kulissen.

- Jeg har været sportschef i et år og assistenttræner i 3 år, så det var ikke et stort skift. Men det tager selvfølgelig en del tid. Jeg har jo også mit fuldtidsarbejde ved

siden af, fortæller Jesper Hansen, der som sportschef har ansvaret for alt det sportslige i klubben og en del af økonomien.

Jesper Hansen har selv spillet omkring 150 kampe for Horsens divisionshold, så

han er en herre, der ved, hvad spillet drejer sig om. Og det er et hold med store ambitioner, han har overtaget. AC Horsens fik som bekendt en flot 6. plads i Faxe Kondi Divisionen sidste sæson, og målet er stadig højt.

"AC's divisionshold skal gennem et grundlæggende arbejde være placeret bedst muligt mellem de 20 førende klubber i Danmark. ". Sådan lyder en af visionerne i den jyske klub. Samtidig bestræber man sig på at udvikle så mange talenter fra egne rækker som muligt. Ja, faktisk satser man på, at divisionsholdet skal bestå af egne spillere, suppleret med det nødvendige tal udefra. Talenterne de "produceres" også på et mere struktureret plan. I foråret åbnede man nemlig en fodboldskole i AC Horsens i

ne udvikles, og fodboldtrengene håndplukkes til eliteholdet. Man håber også på at kunne skabe en egentlig fodboldkultur i Horsens og omegn.

Selvom prioriteten hedder, at "folk hjemmefra er bedst", så er der alligevel kommet en del spillere til AC Horsens i løbet af sommeren. Anders Jensen, angriber fra Skovbakken og Henrik Kvist, midtbanespiller fra Stensballe er kommet til. Derudover er Jesper Stüker og Ole Thomsen erhvervet fra Herning, Lars Jensen fra Vejle. Eneste yngling fra egne rækker er Anders Mandrup, der er indlemmet i truppen.

Til gengæld har man måtte sige farvel til topscoreren Claus Bech Jørgensen, der prøver lykken i det engelske. Jan Abrahamsen er taget på jordomrejse og Jesper Høj holder pause. Men hvor meget betyder den store til- og afgang for holdet?

- Det er klart, det betyder en del at miste og få så mange spillere. Men vi er begyndt at spille bedre fodbold, selvom det tager tid at spille de nye ind på holdet. Men jo, vi har fået flere spillemæssige kvaliteter i Horsens, fortæller Jesper Hansen.

Cheftræneren vil stadig betegne Horsens som et godt kollektiv med store og stærke spillere, der er gode i hovedspillet.

AC Horsens blev stiftet for 5 år siden, da HFS og FC Horsens fusionerede med det formål at samle de bedste spillere på et

fælles elitehold.

Det første år spillede AC Horsens i en nyoprettet Kvalifikationsliga med henblik på deltagelse i den nye Superliga. Det blev til en placering som nummer 8, hvorefter holdet spillede efterårssæsonen i 1. Division. I efteråret 1995 sluttede holdet som nummer 8 i 1. Division og efter to kvalifikationskampe

rykkede Horsens i efteråret ned i 2. Division Vest. Holdet blev i efteråret 1996 nummer 1 i rækken, men da der ingen oprykning blev foretaget dette efterår måtte man vente til forårets kampe. Resultatet blev en 2. plads og oprykningen til Faxe Kondi Divisionen var en realitet. Foråret 1998 bragte en 7. plads hjem til AC Horsens. I dagens kamp mod HIF er Ole Thomsen tvivlsom, idet han pådrog sig en skade mod Haderslev i sidste weekend. En anden spiller HIF skal holde i tæt snor er den kun 18 årige Anders Mandrup, som var topscorer for sit ynglingehold.

Stortalentet havde en rigtig flot debut i sidste weekend. Også angriberen Anders Jensen er farlig....

AC's målmand bliver i dag Henrik Jensen, da den nyerhvervede keeper Anders Rasmussen har brækket en finger.

- Jeg har kun set én kamp i efteråret med HIF, og det var den mod Frem, hvor I jo spillede godt! Men det er svært at spå om kampen i dag, slutter Jesper Hansen.

## FAKTA

### A.C. Horsens

- **Stiftet:** 1. Januar 1994
- **Formand:** Ole W. Rasmussen
- **Træner:** Jesper Hansen
- **Klubdragt:** Hvid trøje, blå bukser og hvide strømper.
- **Stadion:** Horsens Idrætspark.
- **Klubkamprekord:** Carl Trane, 429 kampe
- **Fanklub:** Horsens Supporter Club



Restaurant  
**Tournedos**  
**Hvidovrevej 92**

(overfor Hvidovre Stationscenter)

**Køkken åben:** Man-fre: 12.00-22.00  
Lør-Søn 16.00-22.00

Husk bordbestilling!

**36 75 07 41**



# Dansk AvisTryk



Hvidovres  
Hovedsponsor

## - en bil for en hund...



Er din bil til reparation hos os kan du leje en bil i reparationstiden til kun

Pr. dag **100.-**

## Lej en weekend bil/varevogn

Fra fredag kl. 15.00  
til søndag kl. 21.00

incl. 500 kilometer

# 750.-



**Gungevej 8 • 36 77 81 07**

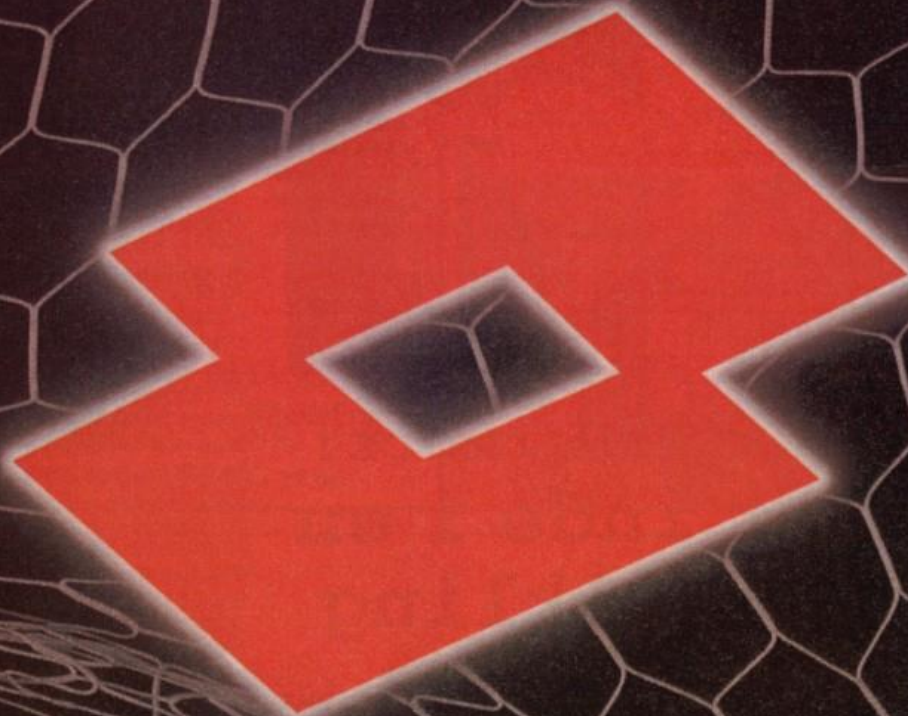
## Leverandør af tøj og støvler til HVIDOVRE IF

# SPORTMASTER

## 36 75 46 00

### Hvidovre Stationscenter

# Hvidovre spiller i



# Lotto

Italian Sports Design

• Selvom spillerne i AC Horsens har været ude for et turbulent forår med flere trænerskift eller spillerafgange, så er truppen ved rigtig godt mod. Især efter man - ganske uventet - endte på 6. pladsen i Faxe Kondi Divisionen. I dag hedder træneren Jesper Hansen. Han skal forsøge at styre tropperne mod sejr i udekampen på Hvidovre Stadion. Og står det til Steven McDermott, angriber hos Horsens, så styrer klubben også mod Superligaen.



## Steven McDermott: Vi er inde i en god udvikling

- Det primære mål med fodbolden er naturligvis at præge divisionen og spille underholdende bold. Men der er ingen tvivl om, at jeg gerne ville være med til at hjælpe AC Horsens op i Superligaen. Det ville være en god afslutning på karrieren, siger den 30 årige angriber, der dog også til tider fungerer som midtbanespiller. Steven McDermott startede med at spille fodbold i Østbirk og kom senere til FC Horsens, der jo som bekendt senere blev til AC Horsens. Her runder han snart de 200 kampe og er dermed en rigtig, inkarneret Horsens-spiller. Det engelsk klingende efternavn betyder ikke, at Steven er en spiller Horsens

### FAKTA

#### Steven McDermott

- **Alder:** 30 år
- **Position:** Angriber, Midtbane
- **Klubber:** Østbirk, FC Horsens
- **Kampe:** 200

har snuset op i udlandet. Hans far er ganske enkelt fra Irland. Forældrene mødtes i London og efter at have kendt hinanden et par år blev de gift og flyttede til Danmark. Dermed har Steven boet i Danmark hele sit liv og har heller aldrig stiftet bekendtskab med udenlandske klubber. Det kan AC Horsens så glæde sig over i dag.

- AC Horsens er inde i en god udvikling. Det betyder også, at jeg tror drømmen om Superligaen er realistisk. Og oprykningen skulle gerne ske inden for den nærmeste fremtid, siger den 30 årige angriber.

McDermott kender ikke så meget til HIF. Hans kendskab begrænser sig til de kampe Horsens har spillet mod os og så kan han selvfølgelig huske HIF's storhedstid. Steven var kun 4 år gammel, da HIF blev mestre i 1973 men mesterskabet i 1981 husker han tydeligt. Også pokalen i 1980 står i erindringen.

- Peter Rasmussen er nok den spiller jeg kender bedst fra det nuværende hold. Han er jo altid god for et mål eller to. Og så kender jeg selvfølgelig også HIF for det tidspunkt I spiller på! Kl. 19.00 - det er træls for os jyder, griner McDermott.

Stevens højdepunkt i karrieren er uden tvivl oprykningen til 1. division, hvor Horsens vandt hele 7-0 hjemme over Skive. Og kampen i 1993 mod Vejle, hvor 7000 tilskuere var på lægterne var også en stor oplevelse.

- Jeg håber at kunne spille med på divisionsniveau et par år endnu. Men først og fremmest gælder det kampen i dag mod Hvidovre, slutter Steven McDermott.

GLARMESTER  
**SVENSSON**  
MEDLEM AF GLARMESTERLAUGET

## Alt glarmesterarbejde udføres

Thermoruder · Spejle  
Blyruder · Glassalg  
Forsikringsarbejde  
Spec.: Indramning af  
brudebuketter



Hvidovrevej 342 i gården

Værksted  
36 77 09 96

Biltelefon  
20 82 92 20

Telefontid: 8.00 - 17.00

Cafe Victoria



Hvidovrevej 261 C • 2650 Hvidovre  
Telefon 36 77 28 50 • Fax 36 77 93 30

Hjemmelavede burger -  
Brunch - Sandwich -  
A la Carte



# 4-farve tryk og Farvekopier - til lavpris!

Arnold Nielsens Boulevard 72-74  
2650 Hvidovre  
Tlf. 36 34 05 55 • Fax 36 77 00 25



**Hellbrandt**  
Tryk- og Kontorcenter

**MAX**  
&  
*maxine*

**Tøj & Sol**  
til ham og hende!

**Frihedens**  
**Butikcenter**  
**36 78 55 22**

## Alle former for behandling

20 års erfaring!

Ring til



**J. Holm's**  
**GULVSERVICE**

Tlf/fax **36 49 92 51**  
Mobil **40 98 05 03**

Kettegård Allé 7, 2. th. • 2650 Hvidovre

## Hvidovres førende PC-leverandør

af EDB-løsninger til erhvervslivet  
og private

**Autoriseret leverandør af:**  
Acer, Compaq, Hewlet Packard,  
Lexmark og Microsoft

**Vi er totalleverandør af:**  
Novell netværk's løsninger



# PRO COMPUTER

Gl. Køge Landevej 290 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 55 43



## GA I LÆRE - NU!

Hvis du er hurtigt, kan du nå at starte på en lærlinge-uddannelse for unge allerede i januar.

Du kan blive:

- Lager & Transportarbejder
- Chauffør (lastbil, bus, eller renovation)
- Redder
- Kranfører
- Flyttemand
- Postbehandler
- DSB-togklargører

Uddannelsen starter på Landtransportskolen, og veksler mellem skoleophold og praktik i den virksomhed du finder som lærested (det hjælper vi dig med).

**Resultatet er, at du bliver faglært inden for det fag som du vælger.**

Er du interesseret og vil vide mere så:

**Ring hurtigst muligt på hverdage**  
tlf. **36 78 88 11**  
- og spørg efter studievejlederne.



**Landtransportskolen**  
Hammerholmen 43 · Avedøre Holme,  
2650 Hvidovre  
Tlf. 36 78 88 11

Bus 539P og 137, kører fra Friheden S-station, og holder få minutters gang fra Hammerholmen 43

# U SKJOLD BURNE

v/Steen Visbak

Strandmarksvej 13  
2650 Hvidovre

36 78 27 87

## CENTRUM SMØRREBRØD

Gl. Køge Landevej 294

SMØRREBRØD • PLATTER  
KOLDT BORD

### Åbningstider:

Man-fre: kl. 6.00-14.00

Forudbestilling til lørdage  
og søndage modtages!

LEVERING TIL KANTINER

Ring og rekvirer vor prisliste

36 78 03 53

## Olsens Busser



Vi transporterer  
Hvidovres divisionshold  
- ind & udland

Sydholmen 5-7 • 36 77 96 97

Alle biler rustner  
uden vedligeholdelse



Gratis og  
uforbindende  
TV-inspektion  
for vurdering af  
stand og behov  
for beskyttelse

DINITROL metoden er godkendt af teknologisk Institut og anbefales af FDM

== Hvidovre Anti-Rust Center ==

H.J. Holst Vej 8 - 2610 Rødovre

Tlf. 36 70 03 54

Bus 123 - 550S - 130 -135

www.dinitrol-hvidovre.dk



Anne's

# Indblik

### Off-side....

Selve ordet bringer tvivl frem i mange fodboldsind - især når regelen skal forklares til folk, der spørger. Ligesom jeg.... Hænderne begynder at gestikulere og forklaringer ulmer i mundvigene. For at få en rigtig god forklaring på offside har vi spurgt fodboldfolket.

### Allan Nielsen, spiller:

- Angriberen er offside, når en medspiller spiller bolden og angriberen er foran modstandernes bageste forsvar!

**Allan Hebo, salgs- og marketingschef i HIF og tidligere divisionsspiller:**

- Hvis man er nærmere baglinjen end to

modstandere, når bolden bliver spillet, så er der offside. Men der er mange specielle hensyn at tage. Hvis den forreste mand for eksempel ikke har indflydelse på spillet og dermed ikke kan drage fordel, så bør der ikke være offside. Men det er ofte en skønspørgsmål...

### Kim Madsen, direktør:

- Når..., hvis nu... (tænkpause). Når angriberen er bag modstanderens næstsidste mand i det øjeblik bolden bliver spillet, så er den god nok. Men så er der jo også strafbar offside og linier, og.....

Vi kunne åbenbart fylde en hel side med forklaringer, men med disse håber vi alle blev lidt klogere....



Tøjeksperten

Sponsor for 1. holdets rejsetøj

**Flemming B.** en god idé...

Hvidovrevej 95 • 2650 Hvidovre • 36 75 02 83



# HVIDOVRE



# HOLDOPSTILLING



- 1 Jan Christiansen (M)
- 2 Brian Rasmussen
- 3 Carsten Thunø
- 4 Brian Odefey
- 5 Morten Andersen
- 6 Jakob Bresemann
- 7 Allan Nielsen
- 8 Peter Dursun
- 9 Søren Ruhoff
- 10 Henrik Eggerts
- 11 Jannick Rasmussen
- 12 Dennis Danielsen
- 14 Dennis Holm
- 16 Henrik Agger
- 18 Christian Lundby
- 19 Jan Berg
- 20 Peter Rasmussen
- 21 Morten Falch
- 22 Carsten Strøh (M)



**Dommer:**  
• Thomas Vejлгаard



**Liniedommere:**  
• Allan Hansen  
• Henrik Priegel



**Cheftræner:**  
• Jan Kalborg

**Assistenttræner:**  
• Flemming Carlsen

**Fysioterapeut:**  
• Mette Bloch

**Holdleder:**  
• Finn Belling  
• Erling Steen  
• Jim Nielsen



# AC Horsens

- 1 Søren Jochumsen (M)
- 2 Claus Nielsen
- 3 Jacob Rasmussen
- 4 Ple Thomsen
- 5 Kim Mortensen
- 6 Lars Jensen
- 7 Jesper Stüker
- 8 Kaare Bo Nielsen
- 9 Anders Jensen
- 10 Frank Nielsen
- 11 Anders Andersen
- 12 Danniël Kümmel
- 13 Jesper Bøje
- 14 Allan Søgård
- 15 Christian Brogaard
- 17 Steven McDermott
- 18 Henrik Kvist
- 19 Johan Hansen
- 20 Anders Mandrup
- 21 Henrik Jensen (M)



# CYKELHUSET CENTRAL

HVIDOVREVEJ 251 - 36 78 10 37

# Vi ses på CENTER PUB

Åbent fra kl. 9-24  
Fredag/lørdag kl. 9-02

Hvidovrevej 178  
36 47 22 69

## Firma Målaktier

Følgende  
firmaer betaler  
**150 kr.**  
pr. HIF-mål 

### HIF's Gamle Kæmper

Støt de gamle - så støtter du de unge!  
ring 36 78 17 72

### Bjørn Canings Eftf.

Hvidovrevej 135 • 2650 Hvidovre  
Telefon 36 75 70 68

**DANADKO**  
AUTOMOBILER A/S

Gungevej 8 • 36 77 81 07



**revisor**team a.s.

Hammerholmen 9 • Tlf. 36 49 12 70

**CYKELHUSET**  
CENTRAL

Hvidovrevej 251 • 2650 Hvidovre • Tlf. 36 78 10 37

**Flügger farver** Hvidovrevej 284-286  
Malerfirma 2650 Hvidovre  
Bengt Petersen ApS Tlf. 36 78 15 36

**BYENS STEMPELFABRIK**  
GRAVØR LANGEMARK & P. NITSCHKE'S EFTF.  
Tårnfalkevej 2 (hjørnet af Gl. Køge Landevej)  
Tlf. 36 49 40 50 • Fax 36 49 42 41

**elstrøm**  
DØGNVAGT 36 77 01 41

**jalsø** alt i barnevogne  
Roskildevej 181 • 2500 Valby  
Tlf. 36 30 19 99

Banker dit hjerte også for HIF, så er  
der også et stykke græsplæne til dig.  
Kontakt Allan Hebo på 36 78 17 72

Følgende virksomheder er medlem af

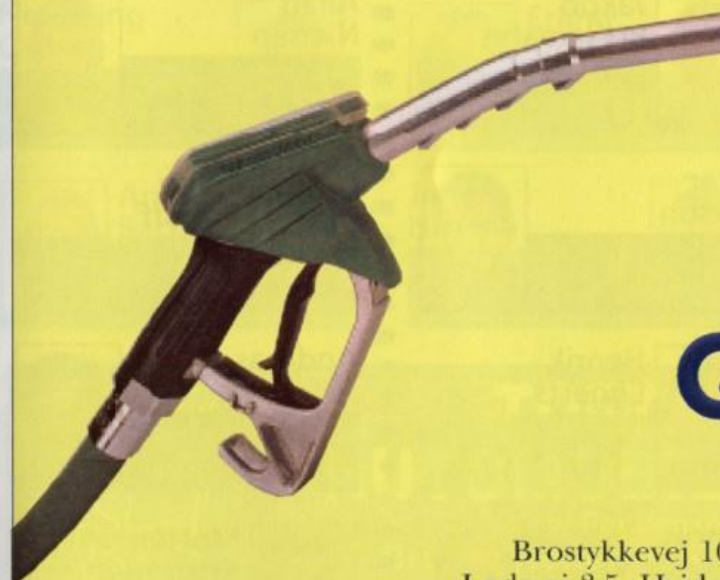
## Erhvervs\* Guldclubben

- Hvidovre Kommune
- Unibank, Hvidovre
- Kenson Reklame
- Multi Revision ApS
- Polar Is - Mejerigaarden A/S
- Graphique Unique
- Johnny's Bodega
- Realkredit Danmark
- Tryg-Baltica
- Dansk Distributions Center
- E.C. VVS & EL A/S
- Søren Jalsø A/S
- Nordisk EDB-Miljø
- Cykelhuset Central
- Malerfirmaet Jan Velling ApS
- Forstædernes Bank
- Hvidovre Avis-Sætterier ApS
- Malerfirmaet V. S. Larsen A/S
- Bjørn Caning's Eftf. ApS
- Danadko Automobiles AIS
- Sportmaster
- Boligcenter Bøje Sandgaard
- Dansk AvisTryk A/S
- Ejendomsmæglerfirmaet Pia Cadovius
- Hvidovre Avis
- Tjep Tryk ApS
- Byens Stempelfabrik
- Pro Computer A/S
- Malerfirmaet Bengt Petersen ApS
- EL-Strøm
- pp revisor
- K Holmgreen & Søn
- Hellbrandt Tryk og Kontorcenter
- Hvidovre Rengørings Service ApS
- Lotto
- Q8, Hvidovre

# QvikTank døgnet rundt

## Betal direkte ved Standeren

Kom og prøv vores Qviktank - den har åbent hele døgnet. Det eneste du behøver for at tanke, er et Q8-kort, Dankort eller kreditkort. Så kan du betale direkte ved standen. På gensyn - også om natten.



Brostykkevej 104-108, Hvidovre  
Lodsvej 3-5, Hvidovre. **Døgnåbent**

[www.Q8.dk](http://www.Q8.dk)

- en anelse Qvikkere



# Hvidovre Truppen 1999

Antal  
kampe  
er pr.  
1/7-99

Jan  
Christiansen

1 Målmand  
29 år  
36 kampe



Carsten  
Strøh

22 Målmand  
24 år  
10 kampe



Brian  
Rasmussen

2 Forsvar  
21 år  
22 kampe



Carsten  
Thunø

3 Forsvar  
29 år  
153 kampe



Brian  
Odefey

4 Forsvar  
26 år  
70 kampe



Morten  
Andersen

5 Forsvar  
23 år  
45 kampe



Jakob  
Bresemann

6 Forsvar  
22 år  
33 kampe



Allan  
Nielsen

7 Forsvar  
23 år  
50 kampe



Peter  
Dursun

8 Angriber  
24 år  
22 kampe



Søren  
Ruhoff

9 Forsvar  
31 år  
135 kampe



Henrik  
Eggerts

10 Midtbane  
22 år  
40 kampe



Andreas  
Mortensen

11 Angriber  
19 år  
10 kampe



Dennis  
Danielsen

12 Midtbane  
27 år  
104 kampe



Morten  
Kristensen

13 Midtbane  
19 år  
1 kampe



Dennis  
Holm

14 Midtbane  
24 år  
34 kampe



Benny  
Mundt

15 Forsvar  
30 år  
44 kampe



Rikki Skov  
Pedersen

17 Midtbane  
20 år  
5 kampe



Christian  
Lundby

18 Angriber  
22 år  
18 kampe



Jan  
Berg

19 Midtbane  
28 år  
12 kampe



Peter  
Rasmussen

20 Angriber  
33 år  
0 kampe



Jan  
Kalborg

Cheftræner



Flemming  
Carlsen

Assistenttræner



Erling  
Steen

Holdleder



Anni  
Bach

Fysioterapeut



Jim  
Nielsen

Holdleder



Hvidovre  
Fodbold A/S  
Sollentuna Alle 1-3  
2650 Hvidovre  
Tlf. 36 78 17 72  
Fax: 36 78 11 33

**Bestyrelse:**

- Niels E. Madsen
- Gert Westerman
- Kim Garde Madsen
- Torben Christiansen

**Forretningsfører:**

- Niels Nielsen

**Salg & Marketing**

- Allan Hebo

**Program:**

- Anne Ristorp
- Kim Madsen (ansv.)

**Sats & Tryk:**

- Hvidovre AvisSætter

**Hovedsponsor:**



Dansk AvisTryk

Dansk AvisTryk



HVIDOVRE  
KOMMUNE



Bjørn  
Canings Eftf.



revisorteam a.s.



Biligcenter  
Boje Sandgaard



## TOFTENS AUTOMOBILER ApS

v/ Per Jensen  
Brøndbytoften 12 • 36 48 11 28

- Pladearbejde
- Malerarbejde
- Mindre rustskader

- Forsikringsskader
- Tilbud gives
- Evt. lånebil under rep.

- KØB OG SALG  
AF BILER



Støtteforeningen for  
Hvidovre Fodboldafdeling



## HIF's Gamle Kæmper

Støt de gamle - så støtter du de unge!  
ring 36 78 17 72



# CLAES's



Strandmarksvej 7 • Tlf. 36 78 84 86



er del:

- Denne unge krøftop startede sin landsholdskarriere i Hvidovre hvor det blev til 7 kampe på U/18-landsholdet. Han startede i Hvidovre som ynglinge-spiller i 85/86 og rykkede allerede som 1. års-senior ind på en fast plads i 1. holdstruppen hvor det blev til 29 kampe og 7 mål. Efter tiden i Hvidovre gik turen til naboerne fra Frem og derfra blev det store udland indtaget med klubber i Belgien, Schweiz, Frankrig, og Spanien (alle klubberne starter med S). Derudover har Lyngby også haft glæde af hans "fanden i voldsshed". A-landsholdet har også haft glæde af hans evner hvor det er blevet til 2 mål og 15 kampe. Kan du gætte hvem det er så læg kuponen i kassen ved hovedindgangen. Vi trækker vi lod i pausen om 3 x 1 flaske rødvin fra SEJ Reklame & Booking - tlf 40 52 87 04

# Hvidovre Rødovre Låseservice

ingen opgave - for lille  
ingen opgave - for stor

**DØGNVAGT**  
36 72 72 72



# Støtteforeningen for Hvidovre Fodboldafdeling



## HIF's Gamle Kæmper

### Støt de gamle

	K	V	U	T	Mål	P
AC Horsens	2	1	1	12-3	0	2
10 Aarhus Fremad	1	2	1	3-3	1	0
11 FC Fredericia	1	0	2	3-4	1	0
12 Frem.	1	1	1	7-5	0	1
13 Dalum	1	2	1	3-4	0	0
14 B 1909	1	1	1	4-4	0	1
15 Hvidovre	0	1	2	3-5	1	0
16 Svendborg	0	1	3	3-8	0	2

DS kr. 2	K	V	U	T	Mål	P
Herfølge	19	13	2	4	42-25	41
Lyngby	19	12	4	3	55-27	40
Humlebæk	19	10	4	5	54-34	34
KB	19	10	4	5	34-27	34
Kalundborg	19	9	3	7	33-34	30
FB	19	9	2	8	35-28	29
Nykøbing FA	19	8	4	7	42-40	28
Hvidovre	19	7	5	7	30-26	26
Nivå-Kokkedal	19	7	4	8	36-33	25
AB 70	19	5	6	8	37-47	21
Vedbæk	19	4	5	10	33-44	17
Herlev	19	5	2	12	22-48	17
Maribo	19	4	4	11	26-39	16
Holbæk	19	3	5	11	22-49	14

Jun. 1. div	K	V	U	T	Mål	P
Viborg	6	5	0	1	26-12	15
Farum	5	4	0	1	16-5	12
Hvidovre	6	3	2	1	8-4	11
Thisted	6	3	2	1	13-12	11
Randers Freja	6	2	1	3	16-14	7
AC Horsens	6	1	2	3	8-12	5
Køge	5	1	1	3	3-13	4
Dalum	6	0	0	6	8-26	0

Yng. 1. div	K	V	U	T	Mål	P
Hobro	6	3	2	1	16-7	11
Randers Freja	6	3	2	1	17-12	11
Lyngby	6	3	2	1	11-6	11
AC Horsens	6	3	1	2	13-10	10
Roskilde	5	3	0	2	14-11	9
Frem.	5	2	2	1	10-6	8
FC Fredericia	6	1	0	5	8-21	3
Hvidovre	6	0	1	5	7-23	1

HVIDOVRES MALSCORERE	
Peter Rasmussen	5
Peter Dursun	3
Dennis Holm	1
Allan Nielsen	1

### HIFs Elitehold kommende kampe:

25. sep. kl. 15:00: Lyngby - "HIF YDM 1.div"
25. sep. kl. 15:00: Herfølge - "HIF DS herrer"
25. sep. kl. 15:30: B1921 - "HIF DS Damer"
25. sep. kl. 16:00: Viborg - "HIF JDM 1.div"

### Damer

DS kr. 1	K	V	U	T	Mål	P
BK Femina	15	11	2	2	56-18	35
B 1921	15	11	1	3	54-22	34
Skjold	14	8	5	1	34-16	29
Raklev	15	6	3	6	51-39	21
Sundby	15	5	3	7	24-43	18
Hvidovre	14	5	2	7	30-37	17
Tårnby	15	5	2	8	31-41	17
Pioneren	15	4	4	7	21-39	16
Vipperød	14	3	4	7	20-32	13
Køge	15	3	4	8	22-43	13
Brønshøj	13	2	4	7	21-34	10

Kilde: Infosport.dk & BT

### 13. de unge

13.00 FC Fredericia - Svendborg
19.00 Køge - Aarhus Fr.
19.00 B 1909 - Dalum
19.00 Hvidovre - AC Horsens
<b>Lørdag d. 25. sept.</b>
15.00 Dalum - Fremad Amager
15.00 Aarhus Fremad - FC Fredericia

### Søndag d. 26. sept.

13.00 Ølstykke - Haderslev
13.00 AC Horsens - B 93
15.00 Svendborg - Frem
15.00 FC Midtj. - Hvidovre
15.00 Randers - B 1909

### Mandag d. 27. sept.

19.00 Køge - Farum
--------------------

### Lørdag d. 2. oktober

15.00 Frem - Aarhus F.
------------------------

### Søndag d. 3. oktober

10.30 Fremad A - Randers
13.00 Haderslev - Dalum
13.00 B 93 - FC Midtjylland
13.00 Farum - AC Horsens
13.00 FC Fredericia - Køge
15.00 B 1909 - Svendborg
19.00 Hvidovre - Ølstykke



# HVIDOVRE en by med energi...

stationcarautocamperkassevognminibus



Suzuki Wagon R 1,2 GL

Bilen der har det hele  
og plads til det hele...

Udstyr f.eks. ABS, dobb. airbag,  
servo, kollisionsikring i sidedøre,  
el-ruder, el-spejle, centr.låse,  
omdr.tæller o.m.a.

PRIS  
KUN 124.900,-



Carsten Andersen Automobileer

Gammel Køge Landevej 248 • 2650 Hvidovre

mazda

Tlf. 36 77 72 00 • Fax 36 77 72 10

SUZUKI

• Morten Falch. Navnet klinger ligefrem af fodbold og det da også de færreste der ikke ved at den nye HIF-spiller har slået sine folder i 7 år i FC København. 7 år på et hold der vandt mesterskabet i 1993 og hvor Falch var stamspiller næsten lige efter sin oprykning som seniorspiller. Han er kun 26 år, men trods den unge alder må han siges at være en af de mest erfarne på dagens hold i HIF. I dag har Morten Falch debut på Hvidovre Stadion. En enkelt kamp har han spillet for HIF - men det var på udebane mod Farum. Desværre har en forstrækning i baglåret, der senere gik i



spilleren. Men det blev altså mere end bare træning. Falch spiller nu på en såkaldt kamp-til-kamp kontrakt, hvor han kan rejse fra Hvidovre, hvis et andet attraktivt tilbud kommer på tale. Flere superliga- og udenlandske klubber var i røret, da Falchs kontrakt udløb, men ingen aftaler kom på plads. Men Morten vil da uden tvivl gerne fortsætte i topfodbolden, evt. i udlandet.

- Jeg har været til prøvetræning i Napoli og Southampton engang, men jeg kan ikke sige om jeg helst vil til Italien, England eller et helt tredje land. Spillestilen i de enkelte lande

synes ikke så forskellig længere. Det er nok nærmere niveauerne der er forskel på, mener 26 årige Falch.

Morten er kommet på skolebænken, da han ikke længere er fuldtidsprofessionel. Han har kastet sig over matematikken og studerer økonomi på Københavns Universitet.

- Jeg har overvejet nogle gange om jeg skulle begynde at læse, men det er først nu jeg rigtig har fået tid til det. Men tal og økonomi - det er lige mig, siger den meget sympatiske Falch. Han er faldet godt ind i truppen og alle taler kun positivt om den tidligere FCK'er. Og Morten er da også glad for at være i Hvidovre. Men han lægger heller ikke skjul på at han gerne vil spille på topplan igen.

## Debut til Morten Falch

knæet, holdt Morten fra 1. holdet, men han skulle gerne være helt klar igen.

- Jeg er jo gammel KB dreng og det er også indirekte årsagen til jeg i dag er i HIF, fortæller Morten Falch.

- Det var Jørgen Herbert, som jeg kender fra KB, der foreslog mig at træne med i HIF. Bare for at holde fodboldhumøret oppe efter min skade og efter jeg ikke forlængede min kontrakt i FCK, fortæller midtbane-

### FAKTA

#### Morten Falck

- **Født:** 5. august 1973
- **Uddannelse/job:** Studerer økonomi
- **Position på banen:** Deffensiv midtbane
- **Tidligere klubber:** KB, FCK



Sådan har det set ud før både i 1. division og i Superligaen. Og sådan bør det også se ud nu, mener Jørgen Herbert.

# Kom nu Hvidovre -bak HIF op!!

Af: Jørgen Herbert

• 4 point i de første 7 kampe og en placering som nummer næstsidst i Faxe Kondi Divisionen er det Hvidovre Fodbold indtil nu har præsteret, og det kan faktisk tolkes som rigtig skidt.

Men - jeg hører nu til de optimistiske og vil derfor rette en kraftig appel til jer, der gerne vil være med til at få 1.-holdet godt i gang igen.

For det er meget små marginaler, der

le held eller dygtighed kunne have været meget anderledes. 8 point oveni de 4, vi trods alt har, ville have givet et samlet udbytte på i alt 12 point, og så var der nok ikke mange, der havde beklaget sig. FC København har været i samme krise - 4 point efter 6 kampe og en placering i bunden af Faxe Kondi Ligaen. Men her bakkede tilhængerne op Og fik marginalerne på FCK's side. Godt 11.000 tilskuerne i parken til bundkampen mod OB skreg sig hæse for at opmuntre FC-spil-

har skilt succes fra fiasko. 5 ét-måls nederlag og en uafgjort mod B1909 efter Hvidovre-føring har betydet tabet af 17 point, hvor det med en smule

lerne, og en sejr på 1-0 blev hevet i land. I søndags var godt 10.000 tilskuere på plads, og igen var de stærkt medvirkende til, at endnu en 1-0 sejr kom i hus - denne gang over Vejle. og nu er der skabt en smule ro i FCK-lejren. og det er lige netop det, Hvidovre har brug for nu. Jeres totale opbakning for at få vendt marginalerne til vores side.

Spillet har i de foregående kampe i lange perioder været rigtig godt, men desværre har koncentrationen svigtet i kortere perioder og det har været skæbnesvangert for point-høsten. Der gøres meget i det daglige for at få rettet op på dette problem, men en 100% opbakning fra jer under hele kampen kan være stærkt medvirkende til, at marginalerne kommer på vores side, og vi dermed får vendt fiaskoen til succes.

Udenfor banen er vi i fuld gang med en masse aktiviteter, der skal bringe Hvidovre på ret kurs igen. Vi vil forsøge at skabe nogle succes-oplevelser, og så håber vi på, at spillerne følger trop på banen. Viljen er der og for så vidt også evnerne, men der mangler lige det sidste lille skub for at lokomotivet kan køre på skinner igen, og det skub skal vi alle være med til at give. Vi har lagt en langsigtet målsætning, der kræver tålmodighed, men først og



Jørgen Herbert

*FCK har været i samme krise - men her bakkede tilskuerne holdet op*

fremmest skal vi have Hvidovre godt ind i år 2000. God kamp og på forhånd tak for støtten.

## Præmier på programmet

Der bliver i pausen trukket lod om nedenstående præmier. Dit nummer står på forsiden

**McDonalds Hvidovre**  
1 x Menugavekort

**Flemming B. Tøjeksperten**  
1 x Tøjgavekort



**Restaurant Tournedos**  
1 stk Gavekort

**Domino's Pizza**  
1 x pizzagavekort

Præmier afhentes i foyeren efter kampen, eller på klubbens kontor hverdage kl 13-17, senest 4 hverdage efter kampen

# VI STØTTER SPORTEN!



## Ring og få et godt tilbud

### AVEDØRE DÆKSERVICE

Kanalholmen 2 • Tlf. 36 49 49 89



Jan Christiansen (M)	1	x	x	x	x	x	x	x													
Brian Rasmussen	2	x			B																
Carsten Thunø	3		x	x	x	x	x	x	x												
Brian Odefey	4	x	x	x	x	x	x	x	x												
Morten Andersen	5	i	i			i		i													
Jakob Bresemann	6	x	x	x	x	x	x	x	x												
Allan Nielsen	7	x	x1	u	x	x	x	x	x												
Peter Dursun	8	x	u1	x	u	u	u	u1	1												
Søren Ruhoff	9	u	x	x	x	i		i													
Henrik Eggerts	10	i	i	i		i		u	u												
Andreas Mortensen	11	i																			
Dennis Danielsen	12																				
Morten Kristensen	13																				
Dennis Holm	14	x	u1	x	x	u	x	x	x												
Benny Mundt	15	x	x	x	x	u	x	x	u												
Henrik Agger	16	u	x	x	x	u		i	u												
Rikki Skov Pedersen	17			i		i		i													
Christian Lundby	18	u	i																		
Jan Berg	19																				
Peter Rasmussen	20		u1	u2	x	1	1		x												
	21							u													
Carsten Strøh (M)	22	R							R												
			Forår																		
			20/4 U																		
			16/4 H																		
			9/4 U																		
			2/4 H																		
			26/3 U																		
			19/3 H																		
			18/6 H																		
			12/6 U																		
			4/6 H																		
			28/5 U																		
			21/5 H																		
			14/5 U																		
			7/5 H																		
			29/4 U																		
			24/4 H																		

X = På banen  
 B = På bænk  
 1 = Mål  
 u = Udskiftet  
 i = Indskiftet  
 () = Rødt Kort  
 R = Reserve målmand

UAFHÆNGIG EJENDOMSMÆGLER®

**SALG  
 VURDERING  
 RÅDGIVNING**

Ejendomsmæglerfirmaet  
**Pia Cadovius**

Statsautoriseret ejendomsmægler, MDE  
 Gl. Køge Landevej 310 · 2650 Hvidovre

**36 78 78 90**  
 Fax: 36 78 78 96

**SAFE - HVIDOVRE**

**Stadion  
 Restauranten**

*... hold festen hos os!*

**Festarrangement!**

Ring når festen nærmer sig og få en  
 snak og en brochure!

Bestyrer: Bo Larsen  
 Sollentuna Allé 1-3  
 2650 Hvidovre  
 36 49 18 02



**Sponsorklubben for  
 HIF's Ungdomsafdeling**

Følgende firmaer har betalt kr. 5.000 og er dermed blevet medlem af "Støtteklubben for HIF's Ungdomsafdeling". Vi takker mange gange for støtten og opfordrer HIF's medlemmer til at anvende firmaerne i såvel privat som erhvervmæssig øjemed.

- Monberg & Thorsen A/S - Helseholmen 1 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 34 33 66
- Krøll & Co. Reklame/Marketing - Virumgade 39D - 2830 Virum - tlf. 45 83 36 00
- P. D. Ejendomsisolering - Idrætsvej 68 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 78 92 94
- Flexbus Aps. - Sydholmen 5-7 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 77 32 00
- Sony Nordic A/S - Hørsvinget 1 - 2650 Tåstrup - tlf. 43 55 70 00
- Hvidovre Låseservice - Strandmarksvej 29-31 - 2650 Hvidovre - tlf. 36 77 97 99





# ***Bjørn Canings Eftf.***

Hvidovrevej 135  
Tlf. 36 75 70 68

## *Personlig rådgivning*



*revisorteam a.s.*

*Hammerholmen 9  
2650 Hvidovre  
Tlf. 36 49 12 70*